# FEDERACION DE TRABAJADORES

SEMANARIO ANÁROUICO-COLECTIVISTA

Oco. Genohiadenia Ameterdam

#### Año I

#### **OCTUBRE 17 DE 1885**

### Número 7

#### ADVERTERCIA

La direccion de toda correspondencia es à numbre de Zacarias Rahanna, calle Uru-

guay. (43).

Se suplica à todos los compañeros que aunque venga bajo el mismo sobre, procuren separar la correspondencia para llevarla con facilidad.

## Federacion de Trabajadores

MONTEVIDEO, 17 DE OCTUBRE 1885

#### Doctrinal

DESARROLLO DE NURSTRO PROGRAMA

Propiedad—Libertud—Individualistas y socialistas — El colecticismo Su definicion—Pruebas de este, deducidas de las leges naturales — Sus procedimientos científicos en el óraen agrícola, del arte, económico y moral de la sociedad.

#### 111

expensas de la sociedad, esplotando à los mas y explotándose los unos à los otros so capa de amistad; pretende el absurdo de suplantar à la colectividad, despojarla de su poderosa iniciativa creadora del órden: por eso renegamos del individualis mo; el socialismo quiero pór atitesis quitar atribuciones al individuo, sofocar su propia vida y autonomia, desconocer la fililacion de su producto por el cual se reproduce y alimenta: por eso renegamos tambien del socialismo.

No podemos ser individualistas ni socialistas à secus: debémos ser las dos cosas à la vez: individuo-socialistas; la sintesis de ambas es cuelas hoy divididas, la cecuacion la armonia entre los dos extremos

Cualquiera de ellos ni vive ni se desarrolla, ni es posible sin el otro; por que el individuo debe procurar que su atonomia sea ilimitada y conservar las propiedades indes pojables de su ser, para que su pernonalidad sea un hecho con ol derecho h propiedad y al bien estar social A que ha contribuido ó puede contri buir con su esfuerzo, con el derecho à este complemento, à fin de ser dueño de aus propios destinos y perteneciente cada vez mas a si propio y ser cada vez mas inviolable; esto es, debelser acerrime individualista; pero para lograr todas estas inmu-

nidades y ventajas de relacionarse con la sociedad de cuyos estuerzos colectivos pende, de cuyo bien general refleja y resalta mas su propto bien a medida que el bien estar social es mayor; y por lo mismo que p debe ser amante de si mismo y que p rer su propia voluntad y ser amante i de sus fueros esto es, individualista- y hasta con egoismo razonado, 1 empero-debe amar à la parla voluntad y fueros de la sociedad, su vitalidad y desarrolo, y no dejarse influir asi como quiera por la volun: • tad y fueros de una ó varias personalidades, inclusa la suya, á ser esto último posible; y ser acérrimo y celoso socialista, por que sin la sociedad el individuo no es nada, que son sustantividades ambas necesarins é indispensables la una à la otrapara su conservacion respectiva, igualmente libre∗, igualmeute autó: nomas, dentro de la libertad que de ellas mismas y por el mismo efecto de su antagonismo pueda surgir, comó tésis y antitesis, sin las que no se determinaran la volicion, ni lo libro movimientos, lo propio que en la naturaleza sucede, y lo propio que con todo conocimiento en la ciencia acontece.

Hay una sociedad en que un innes, impuestas pór la fuerza; que fabrican leyes sin que los demás contribuyana formarlas, como si ellos fuesen unicamente los potestativos ó estuviese la conciencía universal en ellos vinculada; en que el rigor de las leyes posa, por lo tanto mas sobre el debil y el despojado, pues esa sociedad debe caer y caerá, por que en ella no está recoñecida la vofuntad de todos, por que no es la resultante de la armonia de todas las personalidades, que es la sociubilidad, sino de la arbitrariodad, y pór que en ella la igualdad ante la ley, no es solo un sarcasmo sino un nito, esdecir, una costumbro rara é inaudita, incapaz do implantar, veri: floar y realizar que en le que la palabra *mito* significa.

Hny una sociedad que obliga a individuos antonomos à defender à costa de su vida, lo que no està en su conciencia, quelos hace responsables de actos à que sus particulares circunstancias le obligan que les prohibe la union con la mujer

que aman en la mejor época de su vida, evitando asi la selecta procreacion de su especie, pues son los que por su robustez han elegido para la defensa armada de las intituarones contrarios á sus intereses, á someterse à leyes usos y costumbres refractarios à sus aspiraciones. en oposicion con su organismo-y aunque esos individos no tengan conciencia de cuales deban ser aquellas, ni lo que es peculiar a dicho organismo, pues por la ignorancia un pueblo puede suicidarse -pues esa sociedad caerá y debe caer inevitablemente, por que no es tal sociedad, por que en ella la inicia: tiva particular està cohibida, cohar-tada la voluntad individual, la potencialidad libérrima de cada ser, inutilizada, befada su personalidad -tanto tienes tanto vales y podrás evadirte de los deberes que pesan sobre les que no tienen- y nadie es dueño de si propio.

Hay una sociedad que el trabajador no dispone libremente de su producto, en que el niño y el viejo se ven abandonados, ó en la precision de someterse al trabajo para vivir gastando fuerzas que no tienen y reponiéndolas peor pues esa sociedad debe caer y caerá porque no existe la solidaridad humana y racional.

Hay una sociedad en que los menos tienen garantida la satisfac-cion de sus caprichos hasta rayar en el delirium fremens de la superfluidad, y los demás sufren en el rigor de las privaciones viviendo en la precariedad y deficencia de la vida, pues esa sociedad cao y debe caer, porque no es tal sociedad porque sociedad significa asociedad porque ru garantirse todos los asociados mutuamento sus derechos, respe-tarse y servirse en la mutualidad y obrar d'influirse cual los nervios de un organismo: todos por cada uno y uno pura todos, aguardando en el progreso ser cada uno para si y valer por si, y no valor, como ahora, me: nos que todos y poder bastarse à si propios, valiendo tanto como todos nin esperar influencia ni conmutabi' Idad de nadie.

Y cuando todas las relaciones estan trastornadas, dislocados todos los vinculos, cuando por la dependencia y la imposicion estan rotos todos los lazos eficientes á que todos sean miembros de un solo cuerpo, que todos obren como un solo organismo que está bueno y sano,

en el que lo general, vive y se nutre por el desarrollo de lo particular y por la vida completa de todos sus organos, lo mismo que lo particular vive y funciona tanto mejor y mas en armonia con las funciones generales, mientras mas completas son, la sociedad debe caer y caera por que es inorgánica, por que es anti nocial.

(Continuard.)

#### A los obreros en metal blanco

Para convencer una vez más á los que creen que el trabajador con nu trabajo tiene asegurado un porvenir, basta echar una mirada a una solicitud publicada en La Tribuna Popular del din 30 del mes pssado, que lleva portitulo «Los obreros on metal blanco.»

Solicitan a los reductores del referido diario que por ellos pidan justicia a quien corresponda, para remediar la falta de trabajo en su gremio; que es lo mismo que pedir peras al olmo.

:Sarcasmo:! lo hemos dicho y ro petiremos los gobiernos nada han hecho ni nada haran por los proletarios. Que esperar de la hiena que del seno de su inadre (la clase trabajadora) arranca el fruto de su anegado trabajo depositandolo todos los dias para bien de los que todo lo asurpan con brutal poder,? ¿que esperar de los que gobiernan que con altanera aoberbia, dictan y hacen ejecutar lu yes que devoran el producto de los progresos que lleva delante todos los diasel que muore estenuado al pié de sulotra? Nada que sea en pro del mismo que hasta el cansancio, con su trabajo mantiene las desenfrenadas ambiciones de esta sin igual jauria de holgazanes; cuando su unico ideal siempre ha sido la vanidad, la gloria, la pompa y el mando, valido por el oro ó por la fuerza bruta llevada à cabo por el contingento de los ignorantes y los que prestan susser-vicios por la ambición de hoy ó manana heredar la corona de sus predecesores.

Piden los obreros en metal blanco en su solicitud que se numente el derecho de importacion de la clase de trabajo que ellos ejecu-tan, creyendo que de esa manera, mejoraran su precaria situacion, ¡Oh error! peor será para ellos si son atendidos, en sus pretenciones.

El burgués con la escusa que sus impuestos aumentan, disminuira el sulario de sus operarios, y entoncos habran conseguido trabajar; pero trabajar para aniquilar sus fuerzas y vivir miserablemente, con la creasa subvencion que les hará ganar el mismo que los ha hecho servir de instrumento.

¡No compañeros de infortunio! no, no es por alif por donde se debe empezar, ni por ese camino llegareis al lugar deseado.

Sin mucho pedido, el derecho de aduana se aumentara, y cuando eso, suceda los capitalistas tendran un impuesto mas que satisfacer y, aqui empesará la especulacion.

Ellos no querran dejar despro vistos sus escaparates de los articulos que se fabrican en el estranjero, porque el desco de los que usun los objetos de vuestros trabajos, es adquirir prendas que no sean hechas en el pais, ya por la novedad ó ya por la vanidad de obteneralgo estrano a vuestras obras, asi que el articulo extranjero será importado lo mismo que antes; segundo, el esplotador esponiendo A sus operarios que, las gabelas y contribuciones son muchas, empieza por rebajar las remuneraciones de estos y aumentar las horas de trabajo sia perjui-cio, cuando se le antoje, de detener sus capitales para no dar trabajo à : una solicitud para dar mayor espansion à su negocio.

No es con poner trabas á los articulos estranjeros que mejorará la triste situacion del trabajador lo mismo sentiran las horribles espinas de la miseria, los proletarios del estranjero, y los de aquí.

Direis ahora agque hacer entonces, si no tenemos trabajo ni pan?»

Empezar por quitar el mal de raiz, para mejorar perentoriamente la situacion actual.

-¿Y como?

El unico medio de aliviar el peso que abruma el asalariado, es por lo pronto asociarse para distribuir el trabajo, ya que esta manejado por la despótica voluntad de los burgeses, y luego trabajar por la revo-lución social; hasta que ella no venga, el proletario no tan sólono tendra trabajo, sino que cuando lo tenga, iguales miscrias pasara.

Hay que entrar de lleno en el trabajo que demanda nuestra emanci-

pacion.

Basta de contemplaciones y solicitudes o que es lo mismo que mendigar. Miremos un poco en rededor nuestro y veremos que todo lo que sobre la tierra ha tomado for mas artificiales, ha sido por medio de nuestro trabajo material e interlectual siendo *ôtro* el que siempre ha gozado de sus beneficios.

Preguntad A los que hoy es dejan sin trabajo; como y de que manera han acumulado sus riquezas, o penand si todas ellas no son el resultado de largas horas de latigas pasadas al yunque, sin mas esperanzas que la do siémpre.... la miséria.

Si obreros en metal blanco; aso: ciaos à la «Federación de Trabaja» dores, de la Region Urugunya» formando en ella la Sección de vuestrogremio, y travajareis junto con nosotros para conseguir la reivindiencion social; de lo contrario los esplotadores continuarda enrique: cióndose, persiguiéndonos robustecidos por nuestras disenciones y luchas intertinas incando sus dientes de ambicion sobre nosotros.

No penseis que es taren impro-

ba la revolucion social, ella esta proxima y nosotros no tenemos que hacer otra cosa, que formar la Union y una vez ella formada, el bienestar general será un hecho.

#### Nuestro Porvenir

Vener of número 5.

Como decia en el articulo anterior, una vez formada la sociedad particular, (esto es la delgre mio) y arraigados en las convinciones sociales y con un fondo de reserva, para cuando la sociedad crea llegado el caso de determinar, ya sea poniendo establecimientos o Talleres sociales, ó declararse en huelga, por mus que nosotros creamos esto debe de ser lo ultimo al acudir à las huelgas, esos mismos que ayer firmaron entonces escuando debemos formar masa comun con la internacional, tanto para ayudarla, como para que nos ayude, mientras tanto flega este caso, creemos debemos obrar por nuestra cuenta, por estar firmemen. te convencidos que es el camino mas corto, para llegar al fin quelos trabajadores nos proponemos

Una ves que tengamos Talleres sociales, que en principio ha deser mas bien un recurso, para los que se queden sin trabajo, o se indispongan con los Burgueses, porque no quieran atender à un operario como se debe en salario y consideracion, y cuando los Talleres sociales esten medianamente establecidos, y cuenten con trabajo para atender algunas necesidades, entonces han de establecerse las Tarifas generales de salarios, con arreglo à la capacidad del operario, è imponer estas Tarifas á la Burguesia ó Patrones, y de no acceder a la peticion, abandonar los Talleres y hacer una ruda competencia con los talleres de la sóciedad. Deaqui, que como pudieramos decir que nos llevamos los operarios, y el trabajo, creemos los obligamos mas à que cumplan como deben, porque el ataque es general.

Ya veis, que esto no es imposible ni descabellado, y aunque en algunas poblaciones la carestía del local lo dificulte en algo, hemos de tener en cuenta que en las casas dondo se pusieran los establecimietos, podrian servir tambien de albergue a algunos operarios, porque como nosotros no estamos acostumbrados à grandes salones, ni el moviliario nuestro es numeroso, cabemos cuntro donde hoy solamente cabe uno, al mismo tiempo, estos locales sociales, puoden ser tambien para la sociedad, resultando siempre. una gran economia en la cuestion

de alquiteres,

Hasta aqui solo hemos hablado de las Tarifas de salarios, como punto principal de nuestra subsistencia; podemos tambien lincer tarifas de precios uniformes, esto es, una sola farifa para el objeto que se trabaja. do modo que la construcción o fabricación del objeto, cueste lo mismo en un taller que en otro, y de aqui

resultará en beneficio, que no se hard la guerra que hoy se hacon los industriales, ysiempre en perjuicio de ellos, que acaba por redundar en eldèl obrero, puesto que tienen que sacrificarle en que trabaje mucho, gane poco, y coma menos, porque siempre tiene que dejar utilidad al maestro, o al patron.

Companeros, atended a nuestro llamamiento que es la voz de nuestros hermanos de fatiga, pensad en vosotros mismos, y pensad que caminamos á una miseria perpetua, si nosotros no ponemos remedio: despertad del letargo en que yaceis, y unamonos para salvar el porvenir

de nuestros lijos; VIVA LA EMANCIPADION DEL

**OBRERO!** 

F. Socius.

#### Les agradecemes

Han visitado nuestra redaccion los siguientes colegas:

El Tipografo y El Aprendiz, de Montevideo; La Questione Sociale de Buenos Aires; El Artesano, del Rosario de Santa Fé; La Ley, de Concordia; El Republicano, de la Concerdia; cepcion del Uruguny; La Palabra Libre y El Republicano, de Merco des; El Deber, del Salto Oriental; El Imparcial, de Rocha; La Vos del Sud, de San Carlos; El Clamor Público, de Minas; El Orden, de la Colonia; El Irin, de las Piedras y La Juventud, de San Fructuoso.

Damos à todos las gracias à la par que les devolvemos con gusto la visita.

#### Saludo

La reduccion de La FEDERACION DE TRABAJADORES COVÍA A traves del Atlantico, un raludo a la batallado: ra Bandera de Madrid, cuyos últimos números estan en nuestro poder la cual oportunamente llega à darnos un ejemplo mas de su perseverancia en la colosal lucha que em: prendió contra el enemigo comun de la clase proletaria.

Las demostraciones patrióticas realizadas hace poco en aquella region, con respecto al conflicto surji do con Alemania, han sido valiente: mente combatidas y perseguidas por los redactores de La Bandera Social que no termendo las iras de los ambiciosos políticos y despreciando las furias de sus codiciosos adeptos, no trepidaron un titularlas do fur ная, спуон fines eran esplotar mas y mas a nuestros hermanos en el ininfortunio.

Como prueba de lo que dejamos dicho transcribimos el madificato dirigido por aquella redaccion

#### S LOB TRAHAJADOREB ALEMANEB

Queridos compañoros: Una quijo: tada ridicula, fraguada por dos dos crépitos ambiciosos, está á punto de que nuevamente el ángel extermi-

nador de la guerra flenda sus pavo: rosas alas, y mueran a millares infelices obreros que ni aun sabian que existian las Carolinas objeto del

litigio.

Hasta vosotros, compañeros ale: manes, habran llegado los rumo mores de las manifestaciones que en nuestra region han tenido lugar, iniciadas y fraguadas con frio calculo por los que quieren caldear la opinion para resucitar antagonismos perversos, y arraigar, aunque pasajernmente, instituciones que se des moronan.

Escusamos deciros, el sentimiento profundo con que hemos visto individuos, no muchos por cierto, de blusa, arrastrados por el falaz canto y por las apusionadas excitaciones de una prensa egoista, torpe, vendida incondicionalmente à una clase tiranica y opresora, formar coro con esos para quienes todo es asunto mercantil y negocio explotable, y que no tiene el mas leve reparo con tal de numentar algo sus intereses.

Recientes todavia lo desastres en que os sumio la ridicula vanidad de Napoleón y del que se titula vuestro emperador, se pretende envolveros en una nueva ruina y que otras victimas vengan à simentar el trono imperial del omulo de Felipe II, por su fanatismo y caracter despótico é

iracundo.

Si nosotros fuéramos capaces de imitar à la burguesia en sus perversos instintos, holgariamonos A su satisfacion que la guerra estalla. se, pues quiza vencidos, quienes que ra que fuesen, se acelerase el mo-mento feliz de realizar nuestra emancipacion.

Pero como esta victoria y este triunfo habria de realizarse à costa de la sangre de hermanos nuestros y vuestros, ansiamos no se turbe In paz, aunque se demore, algun tiempo mas el triunfo de nuestros ideales, y tenemos singular orgullo en enviaros un inquebrantable y fraternal abrazo, al grito de svivanlos trabajadores alemanes!

Un compañero nos remite para publicar la siguiente poesia:

#### LA VERITÁ

Nobili della terra Carchi di gomme e d'ore, udite, udite! Se nunzi i le son di guerra Per vol, è perché il prossimo schernite; Ma à far carneficina L'oro dei cataclismo s'avvicina

Millo millone almone Millo millono almeno E il número total d'abilatori Ch'oggi rinserra in sono Quosta terra che l' uom colma d'orrori; Maestro di dolitto Fa un ricco, o, discimila senza vitto.

Posciá vi sou fra questi Nobili, Duchi, Regi o Imperatori; Despoti son, ma onesti Per ché so potentati!... I malfattori Siam noi perche con vane Preghiero ad essi domandian del pane.

Chi, dice sian creati Da un Diol e nel mondo siamo tutti ugualiff Ma perché mam trattali

Da un pari nostro como gli animali? Niun osi aprir suo immondo Labbro per dir che ben diviso è il mondo.

l'urtroppo é mai disvio Questo mondo per noi povera gente Che col sudore in viso Il tutto si produce; ma il potonte Rubando, il frutto coglie Dei suder nostro, e, saria le suo voglie.

E poscià in sontuosi Palagi alberga, ed un gran lusso ostenta; Quindi con saporosi Cibi si nutre, odiando poi chi stenta Di pan, che a suo dolore Se mangia un tosso é molle de audore.

Il pan manca sovente Por saziar nostra numerosa prole E noi da brava gente,
Non curando la vita ó al acqua e al sole
Si espone, onde onorati
Viver poter, ma siamo derubati.

D. M.

# **MISCELANEA**

Ya pasa de castaño oscuro las bromas de Bismark y colegas de la de la diplomacia europea.

Terminado el conflicto que han suscitado con España qor las islas carolinas, surge la cuestion de oriente exitando el espiritu del pa: triotismo de las varias partes del viejo mundo.

Qué tal? es aun explotable en ese sentido la buena fé de los pueblos?

Qué nueva civilizacion nos pretenden regalar los diplomáticos de allende el Atlantico en caso de ser esplotable la ignorancia de los mas entre los vivientes?

Forjaran algun porvenir que no sea el de que habla el socialismo? Sue: nan aun con otra era en cuyo fondo albergue la misma semilla que fructificó la edad antigua, la edad media ó la moderna? No, no franquearán, las puertas del porvenir los designios de nuestros diplomáticos, porque están condenados por la ley de la naturaleza a perecer bajo los golpos de la razon que engendró la justicía y la verdad.

## SECCION VARIA

A LOS JÓVENES

POR PEDRO KROPOTKINE (Continuacion)

Mas una vez á la obra veis en el sombrio tunel los batallones de obreros diezmados por las privaciones y las enfermedades; veis de otros que so vuelvon A sus casas, llevandose apeuns algun dinero y los gérmenes indudables de la tisis; veis los cadáveres humanos—resultado de una crapulosa avaricia — marcar cada motro de avance de vuestra via y una vez esta terminada, veis en fin que ella vieno à ser un camino por los cañones de los in vasores.

Vos habeis ofrecido vuestra ju-

ventud à un descubrimiento que debe simplificar la producción, y despues de muchos esfuerzos, de muchus noches sin dormir, os veis on fin en posesión de este precioso descubrimiento. Lo aplicais, y el resultado supera vuestras esperanzas. Diez mil, vetate mil obreros seran despedidos del trabajo! Los que queden, niños en su mayoría, seran reducidos al estado de magui: nas! Tres, cuatro ó diez patrones haran fortuna «beberán el chame ; pagne a vaso lleno...» Es esto lo : que tenela sonado:

En flo, estudiad los progresos industriales recientes y vercis que la costurera no ha ganado nada, absolutamente nada, con el descubrimiento de la maquina de coser; que el obrero del Gotardo muere de ankylostoma à despecho de las pertoradoras coronndas de dinminites: que el albañil y el peou huelgan co: mo antes al lados de los ascensores Giffard, ysi analizais los problemas con la independencia de socialon espiritu que os ha guiado en vuestros problemas técnicos, necesaria: mente habreis de llegar à la conclusion que, bajo el régimen de la propiedad privada y del salariado, cada nuovo descubrimiento en vez de numontar el bien estar del trabajador. no lince mas que lincer su servidumbre más pesada, el trabajo más embrutecido la paralizacion del trabajo mas frequente y las crisis más fuertes, y que aquel que ya tiene para el todas las satisfacciones, es el único que lo aprovecha.

Que hareis pues una vez llegada esa conclusion? O empezareis por hacer callar vuestra conciencia con los sofismas, dando despedida A vuestros honrados sueños de juven: tud y procurando apoderaros, para provecho vuestro, de lo que da dere: cho a las satisfacciones, -entonces ireis al campo de los esplotadores, -6 bien, si lo tencis decidido de co corazon, direis. «No, no es tiempo de hacer descubrimientos! Traba: jaremos primeramente para transformar el régimen de la produccion cuando la propiedad individual con colectiva ontonces no habra estas designaldades.

Y jqué diremos al maestro de es: cucla?-noel que considera su profesión como un enojoso oficio - pero aquel que, cerendo de una banda alegra de pillutes, esta a su gusto baio sus miradas animadas, en me dio de nun alegres non-inan, y procura desportar on ins pequofins cabo: zas las ideas humanitarias de que carecia el mismo cuanco era joven?

Muy a monudo os veo tristo, y bien so la causa que os hace frun circl cono. Hoy, vuentro discipulo mas amado, el cual no está muy adelantado en latin, en verdad, pero no por esto tiene menos buen corazon, recitaba la atractiva leyenda de Guillermo Tell, sus ojos brilla: ban, y parecia quorer acabar con to: dos los tiranos, diciendo con todo el fuego de que es capaz este verso apasionado de Schiller:

«Ante el esclavo, cuando compe su cadena. \*Ante el hombre libre, no tiembla!

Pero ha vuelto à su casay, su madre, a padre ó sa tio le han dado una fuerte reprimenda por ta Inlta de respetos que ha tenido con el señor pastor ó con el gua da bosque: v le han cantado durante una hora da prudencia, el respeto 4 las autoridades, la sumisión, y et pone à Schiller à un lado para feer et «Arte de lincer su camino en el

Despues, mahana, deciros que vuestros discipulos lum sido mal cuidados; que el uno no hace ans que sonar con charrete: ras, que el otro, en compaños de so patron, escatima el escaso salario de los obreros, en tanto que vos. que habinis puesto tanta esperanza en aquellos jóvenes, estareis reflet xionando sobre la triste contradiccion, que al presente existe entre In vida y el ideal.

Todavia reflexionareis en ellos por algun tiempe, pero ya preveo que entre dos años, despues de baber tenido desilucion sobre desilucion, podreis vuestros autores faroritos á un lado y acabareis por decir que Tell era, "ciertamente, un exselente padre, perosobre todo, un poco loco: que la poseta es una cosa excelente al lado del fuego, sobre todo cuando se ha enseñado durante todo el dia las reglas de interes compuesto, pero que despues de todo, los nocins se entretienen en hacer castillos en el nire, y que sus versos no tiet nen nada que ver, ni con la vida, ni con la pnoxima visita de la junta de instruccion....

Sino lo linceis asi, será que los sueños de vuestra juvantud habrao sido fortificados por la firme conviccion del hombre maduro, y pedireis para todos, en la escuela y fuera de ella, la instrucción integral y humo: nitaria, y viendo que alla es impo-sible en las condiciones actuales, no reparcis en atacar à las bases misman de la nociedad burguesa.

Entonces, puesto en disposición por el ministerio, deiarers la escuela vendreis entre nosotros, con noso: tros, à decir à los hombres ancianos, pero menos instruidos que vos, lo que el saber tiene de atractivo, lo que la humanidad debe sor, le que olla puede sor, y por fin, vendrois à trabajar con los socialistas por la tranformación completa del régimen netual, en al sontido de la igualdad. do in solaridad y de la libertad

Y vos. jóvan artista, escultor, pintor, poeta ó músico, mo notais qua! el fuego sacro que liabia inspirado : tal ó cual de vuesro predecesores, os falta hoy, a vos y los vuestros? que el arte es trival? que las medianlas roinant

?Podinacaso suceder do otro mo: do? La alegria de haber encontrado el mundo antiguo, el gusto de poder |

remojar en las fuentes de de la naturaleza que inspiraron las obras maestras del Renacimiento, ya no exis: te para el arte contenporánco.

Faltados de idea revolucionaria, en la ausencia de aquella, se cree linber encontrado una en el realis: mo. Cuánto se esfuerza hoy por fotografiar los colores de la gota del rocto sobre la hoja de una planta, para imitar las nalgas de una vaca. ò para describir minuciosamente, en prosa y en verso, el ciero sofo: cante de una cloaca, o el boudour d' una femme galante!

Si no es asi, ¿qué lincer? decis. -Si el fuego sucro que decis posecr, no es mas que una eluz famosa». entonces continuareis haciendo como teneis hecho, y vuestro arte degene: rara bien pronto en oficio de decorador de salones de almacen, de provecdor de libretas à los Bouffes y de folletines à M. de Girandin. La mayon parte de vosotros ya marcha à todo vapor por esta pendiente in clinada...'

(Continuară.)

#### EFEMERIDES DE LA SEMANA

Octobre 17 de 1760 Nace Saint-Simon celebre socialista francés,

18 de 1817 - Gomez de Audrade y seis compañeros mas, son ahoreados en Lisboa, por sus ideas liberales; sus cuerpos quemados y sus cemzas arrojadas al mar. ¡Gloria à los martires do la revolucion portuguesa! 19 de 1192 - El inmortal Colon des-

cubre la Isabela.

20 de 1520 - Descubrimiento del estrecho Magallanos.

21 de 1728 Nace en Murcia el có-lebre conde de Floridablanca.

22 de 1728 — Es presontado à la Asamblea francesa J. Jacob, de 120 años de edad jornalero, emancipado por la revolución.

23 de 1836 - Es asesinado en Valencia el segundo enho Froilan Mendez

# SECCION ANUNCIOS

## Federacion de Trabajadores

SKNANARIO ANARQUICO-COLECTIVISTA

La Federación de Trabajadores saldra todos los sabados, al precio do 6 centesimos número suelto, paquete de 30 numeros, 60 contesimos; un mes en toda la region Uruguaya, 20 centimos; y para las donns regiones el mismo precio, mas el exceso de franqueo,

Suscricion pagadora odelamada.

El Consajo de Reducción de la Federación de Trabajadores, dará enenta do las obras y folletos que le remiten.

Los documentos, comunicaciones y escritos do interes social que sonienvindos por conducto de los obreros se publicaran gratis, como igualmento los que versen sobre hechos que los mismos garanticen bajo sa firma.

No so devuelven los originales.

Junp. A vapor La Trebiena Popular - 45 de Mayo - 431